DIARIO
No. 1418 S. PAULO, 12 de OUTUBRO de 1937

NOTICIAS DO BRASIL
Director-Masahiro Samesima Proprietario-Seisaku Kuroishi

REDACÇAO E ADMINISTRACÇÃO
Rua FAGUNDES, 178 -TEL. 7-4670

伯剌西爾時報

發行所 聖市ファグンデス街一七八「郵函H一」電話七一四六七〇
伯剌西爾時報社
講讀料 壹ケ月一參ミル 半ケ年一拾六ミル 壹ケ年一參拾ミル

全軍呼應し敵前渡河決行
神速・果敢猛追撃
敵の第二陣忽ちけちらし
石家莊目掛け一氣に突入

壯烈！曉雲衝いて
攻略大會戰展開

【〇〇十日】我攻略大會戰は曉雲を衝いて開始され迂遠山高急流を東西に大綱山脈の嶮を西側に控へ地の利を恃む二十萬の敵軍はこの一戰に北支支那軍の全力を傾けあはよくば一擧に北支の敗殘を盛り返さんとしてゐるのだ九日正定城を屠り意氣衝天全線の敵を睥睨してゐた皇軍の第一撃は十日未明敵の左翼戰線に向つて加へられたこの日拂曉、石家莊總攻撃開始と共に〇〇部隊は平山附近（石家莊西北三十五キロ）の敵左翼を〇〇部隊は石家莊正面の中軍陣地を〇〇部隊は正定南側より敵右翼に對し相次いで猛攻撃の火蓋を切り一方、石黒萬才兩部隊は總攻撃を前に小高の河に滿を持し待機しつゝあつたが各部隊の猛進に呼應して十日正午から幅三百米の奔流を首まで浸りつゝ敢然敵前渡河を決行し浮足たつた對岸の陳枝の敵に猛射を浴びせつゝ之れを追撃石家莊を距る西方三里に進出全線一齊に石家莊目がけて猛進する機を見るに敏なる〇〇部隊長は敵の動搖を見るや直ちに陳枝に斥候を派した處、果して敵は退却を開始せんとしてゐたので時を移さず進撃命令を發し遠山、森田兩部隊は急遽萬才、石黒兩部隊の後を追つて部隊長以下全軍小高を渡渉して猛烈な追撃戰を敢行し敵の第二陣を一揉みにつぶして敵に抵抗の隙を與へず陳枝石家莊間十キロ一氣に急迫して南下し石家莊に殺到敵の虚を衝いて石家莊に雪崩込んだ

北支戰線
平漢線

寒氣逼り冷風吹捲る
暗膽たる平原突進
猛然・敵を山西省境に壓迫

【天津十一日】石家莊陣地の敵戰線を東西より衝き一氣に石家莊を押つぶした我軍は十日夕刻より俄然寒氣逼り冷風吹き捲る暗膽たる平原の闇を驀進、敗敵を撃破しつゝ勇敢部隊の石黒部隊は石家莊市街の眞只中を突破し萬歲部隊はその西方を猛進し深更石家莊南方二里のルソン十里の一村平漢線をさしはさんで東西に進出、十一日朝來尚も兵火を休めず猛進を續け南省境附近に迫つた

進するこさ既に六里一方正定南方より部隊は小高沿岸の濕地に惱まされ乍ら、十一日未明石家莊東側南城に進出平漢線東方に沿ふて猛進を續けてゐるが、殊に平山縣西北より疾風の如く南下した鯉登、小林、森本、鈴木各部隊は大綱山脈の東南六治河に沿ひ、山西方面に群をなして潰走する敵に進撃の手をゆるめず、十一日朝猛然山西

事變勃發以來
我海軍爆撃による
支那側の損害公表

【東京十日】海軍省公表によれば一今次事變勃發以來我海軍のばく撃及び砲撃により支那軍に與へたる損害は巡洋艦七、砲艦八、く逐艦水雷艇測量艦各一を沈沒、擱挫又は大破したる外飛行機百八十一機を撃墜百四十三をばく破、更に飛行場八、兵器工廠十、粤漢、浙贛、津浦ケイコ各線要地をばく破した尚我海軍の犠牲は戰死及負傷者一一三五飛行機卅九にして艦船及陸上諸施設の損害なし

我海、陸兩機
閘北羅店鎮爆撃

【上海十一日】正午頃海軍機はキヤナルの敵砲兵陣地及び閘北附近の敵陣に猛ばく撃を加へ陸軍機も羅店鎮附近の敵第一線にばく撃敢行した

ヤンキース
覇權確保す

【紐育十日】ヤンキースは十日第五回戰に四對二でジャイアントを破り遂に四對一の成績でワールドシリーズ本年度の覇權を確得した

疾風・皇軍猛進又猛進
敵今や全く四分五裂
高邑、順德、河南省境に敗走

【天津十日】石家莊を占領した石黒、萬才兩部隊は破竹の勢で更に平漢線に沿ひ潰走する敵を追つて猛進又猛進しつゝあり又一方正定南方より敵前渡河を爲した長谷川、岡本の各部隊も石家莊の東方に敵を撃壞しつゝ之又石家莊東側を通過し南方に追撃しつゝあり更に正太鐵道北方の中央軍精鋭を撃破して進出した小林、鯉登、森本、鈴木各部隊十日夕刻より石家莊南方地區に、平漢線をはさんで、轡を並べて遁走の敵を追つて南下を續け河南省境に逼らんとする勢力を示してゐる石家莊陣地附近の敵は我軍の石家莊に迫ると聞いて八日頃より動搖の色を見せ一部は後方に退却しつゝあつた模樣であるがこの敗戰により石家莊陣地前線の敵は息をつく暇もなく疾風の如き我軍の猛進に追ひ捲くられて四分五裂算を亂して高邑、順德も河南省境に向つて更に西南方に敗走してゐる、尚平漢線では敗殘兵を滿載した十五列軍が黒煙を吐いて南方に逸走してゐる

東京日々社説
正當な權益排除する
赤化の跳梁に
英米は平然たり得るか
對支膺懲の因其處にある

【東京十一日】十日の東京日日は〃支那の赤化〃と題する社説で次の如く論じてゐる

九日の外務當局の聲明にもある如く今次事變の根本原因は將介石政權がコミンテルンと提携しこれを國策として執拗惡性たる抗日を實行し支那における日本の正當なる權益排除を試みてゐる從つて第三國がこの事變の事態を無視し支那の抗日政策を援助を意味することとなり日本の斷じて耐ゐ得るところでない若しコミンテルンの資力が印度を赤化し英帝國の正當なる權益の排除を目的として武力抗爭が行はれた場合英國民衆は平然たり得ないであらう、又米國にしても米大洲の一角にこれと類似の事態發生したとすれば米國民は如何なる犧牲赤色の勢力の潰滅を期するであらう、日本は現在コミンテルンと一體となつた支那の抗日政權を膺懲し支那の赤化を救ふことに依つて東亞の和平を確立せんとしてゐるのである、而も斯る恐るべき事態は十五年前に締結された九ヶ國條約に於ては毫も豫想されなかつたことであると同時に不戰條約を以つてしても如何ともなし難い情勢である吾人は歐米民衆が虚心擔懐その身を日本國民の立場において東亞の現狀の觀察せんことを切望する

寫眞 生々しい彈痕

上海全線攻撃
豪雨を衝いて

【上海十日】午後六半〇〇報道部發表 我軍は今朝來風雨を冒し全線一帶に亘つて攻撃を開始し淺間、安達、長澤の三部隊は、王家灣南方の線を突破し正午頃抑縉に進出更に當面の敵を西方に壓迫しつゝある

支那は何時でも
休戰の用意あり
孔愈よ泣き出す

【シンガポール十日】歐米各國を歴訪軍費調達に狂奔した支な政府財政部長孔祥キは歸國途十日當地に寄港し記者團に對し日本側がリードしさへすれば支な側は直ちに休戰に應ずる用意あると語つた右は責任ある地位の者から發せられた支な側最初の泣事として注目されてゐる

食を求めて應募
出來たり貧民軍百萬
支那軍當局漸くこれで壞滅補充

【紐育十日】十日紐育に達したAP上海電報に依れば上海に於ける戰鬪で支那軍の蒙つた死傷者數は既に七萬五千人の多數に達したと云はれる、一方支な内部の洪水被害に依る饑饉は漸次深刻化じつゝありこれが支な軍の新規募兵には反つて好都合となつた形で食料を求める貧民はこぞつて募兵に應じ既に約百萬人の軍服を着用した支な貧民が增援隊として背後に控ゐてゐる支な軍當局はこれに依り辛ふじて潰滅し行く支な軍の體勢を整ゐて居ると云ふ窮狀である

またも不敵の行動
怪驅逐艦二隻
今度は西國政府船撃沈

【アルジエリア・ボーン十日】ニヨン協定の成立にも拘はらず地中海不安は更に終熄の模樣なく謎の艦船襲撃事件が頻々として傳へられる折から十日午前六時頃佛領アルジエリアのボーン港沖合四十五哩の地點に於てスペイン政府軍所屬商船カボサントメント號（一二九八九噸）が國籍不明の驅逐艦二隻の襲撃に逢ひ遂に沈沒した事件が發生し歐洲に一大衝激を與へた即ちカボサントメツト號はツピエツト聯邦からスペイン本國に向け歸航の途十日朝前記ボーン沖合に差しかかるや突如二隻の驅逐艦が現はれ無警告でトーメ號を目がけ砲撃を開始した、砲撃の雨を必死に逃れたトーメ號は漸くバーン・ローザ岬を去る三哩 沖合に到り擱挫に成功したが同船の擱挫するを見るや二隻の怪驅逐艦は何處ともなく姿を消した、トーメ號は其後も數時間に亘り炎焼を續け最後に爆發を起して遂に全く水中に沈沒し去つた、乘組員中一名即死六名の重傷者を出したが生存者は〇〇に於て手當を受けて居る 急報に接した佛蘭西水上飛行隊は直ちに出動附近海面を隈なく捜索したが二隻のく逐艦は遂に發見し得なかつた

米政府に對し絶對
中立、不介入を勸告
米國外交政策協會長が發表

國民は如何なる犧牲赤色の勢力

【紐育十日】米國外交政策協會々長レイオンド・ビューエル氏は十日日支紛爭に關し大要左の如き勸告を發表した

一、政府は即刻中立法を發動して紛爭國に對する武器並に資金の供給を停止するべし
一、政府は日支紛爭不介入の方針を宣言すべし
一、政府は國際各團體と相協力して日支紛爭の平和的解決策を講ずべし

米國上院議員
對日干渉反對
壓倒的優勢示す

【フイラデルフイア十日】フイラデルフイア・インクワイアラー紙は先日米國上院議員全部に對し米國の聯盟協力乃至對日干渉に贊成するや否やの質問書を發し贊否の投票を求めたところ十日までに五十七名から回答が到着したが對日干渉反對は三十七名の壓倒的優勢を示した

ル大統領今度は
爐邊談話放送
次でシカゴ演説の印象除去

【華府十日】ル大統領は來る十二日午後九時半から三十分に亘りラヂオを通じて國民に對し得意の爐邊談話の形で最近の西部旅行の結果に就いて演説を行ふこととなり十日その旨白亞館から發表された大統領が五日市俄古に於ける演説が一般國民の間に大統領の極東政策は米國をして戰爭に近つけしめるにあるかつ恐怖を與へるに鑑みこの演説に於てかゝる印象を除去するため何等かの言明を行ふかと見られてゐる

我海軍機
廣東に飛來
粤漢線連絡地爆破

【香港十一日】今朝七時半我海軍航空隊は廣東に飛來粤漢コーキユー兩線の連接地帶を爆撃大損害を與ゐた

本紙創刊廿周年
記念號發刊謹告

謹啓各位益々御清穆大慶此事に存じ奉ります陳者本紙創刊以來滿二十年を經過し本年は二十周年に相當しますので聊か祝意を表す爲め、來る十一月十五日の伯國共和大祭日をトびまして記念特輯號を發刊することに致しました

二十年と云へば俗に云ふ二十昔此の間本紙も可なり多くの出來事に遭遇いたしましたが、幸ひに大過なく之を切抜け移植民地に於ける報道機關としての使命を辱かしめざりしを愉快に感ずる處でありますが是れ一に大方諸彦御援助の賜物たりこし感謝措く能はざるところであります

されど過去二十年に於ける社同人の努力は只僅かに礎材を運べるに過ぎないのであつて積極的な眞の任務は是れからですから何卒諸彦に於かせられても弊社に此の重大任務を果さしむべく更に今後一層の御援助賜はらんことを切に御願ひ致します、又厚かましい願出でにて恐縮には存じますが本紙の二十周年を御祝ひ下さる意味に於ての「祝創刊二十周年」の御廣告を成るべく大きく當日の紙上に御掲載下され度伏して御願ひいたします

追て廣告の締切を十一月二日を期限と致しますから何分宜しく御願ひ申します

敬白

一九三七年十月

大方諸彦

伯剌西爾時報社

寄書
誤れる聖市日會の謂ゆる爆彈的聲明

リンス　佐藤次郎

聖市日會の投じた爆彈的聲明は地方日會に如何なる影響を與へたかと云ふに、之は恰も今次の北支事變の種を播いた廿九軍の不法砲擊のそれの如く、世に騷がせ自己（聖市日會）に傷けた外に何物もなかつたと斷言し得る。

去る八月廿六日附を以て在サンパウロ總領事市毛孝三氏は各地日本人會に對し左記の如き案內狀を發した

各地日本人會代表者會議に出席方案內の件

在留民の現狀から見るに外に對しては日伯共存共榮の主旨に基き彼我の親善と提携の實とを擧け內には小異を捨てて大同に就き相互の一致結束を固むる事益々緊要にして之が爲めには中央聯合日本人會の如き在留民中樞機關の設立最も時宜と思考せらる右に鑑み今般當地に於て主要地方日本人會代表者及一部有志に集合を煩はし右中樞機關設立に關する問題を中心として傍ら左記事項に就き意見の交換を致し度に付ては豫め右に關する貴會側の御意嚮を取纏められ詳細は左記に依り御諒承の上代表者一名御派遣相成度右御依賴申進す

記

一、本會は來る九月十四、五の兩日サンパウロ市日本倶樂部に於て午前九時より開催するに付出席者氏名とも前日迄に御出府の上一應當館に出頭せられ議事上の聯絡を取らるゝ樣致したし

二、重要協議事項左の通り

（イ）中央聯合日本人會設立に關する件

（ロ）日伯親善提携に關する件

（ハ）各地に日本人會設立及之が强化に關する件

（ニ）一驛一會主義に依る地方聯合日會の組織に關する件

（ホ）各地日會相互間の聯絡に關する件

（ヘ）日本人會、地方聯合日本人會及中央聯合日本人會相互の關係及その取扱事務に關する件

（以下略す）

右の市毛總領事よりの案內狀を入手した各地日本人會は機宜に適せる企てなりとし直ちに各々關係役員會又は評議員會を開催し右案內狀の主旨に添ふべく熟議し且つ決議の結果其れ〴〵代表者を選び會議に出席せしめた事は各代表者が聖市で落合つて際話し合つた事により一層それが明瞭となつたのである。

殊に右會議に出席せし地方代表者の大多數は聖市日會の代表者とは其趣きを異にし各驛內の日會を聯合せる會の代表者であつたが故一人一票の代表者の形式であると云つてもその內容は數十日會を代表し居るものであつて（イ）中央聯合日會設立に關する件、に關しては同會の事業、組織、維持方法に就き充分なる考慮を必要とするも、同會の設立に付いては設立會議の際各代表共異議なく贊意を表し直ちに「ブラジル中央日本人會」と命名し定款まで作成して之を議決したのであるから同會の創設については聖市日會と雖も決して異議を挾さむ（それも後日に至つて）べき筈のものでないと我々は斷言し得るのだ。然るに聖市日會は如何なる謀計のあるあつてか九月十八日祕密裡に役員會を開き二十日以後の邦字新聞に掲載せしが如き聲明書を作り上げ之を發表して平地に波瀾を起せしは邦人社會にとり甚だ心外の至りと云はねばならない。

尙ほ聖市日會の發表した聲明書の內容を檢討するに支離滅裂振を爲さざるのみならず「全伯四百五十以上の日會中僅かに四十餘名に限り而も是等は總領事館の指名により集合したるものにして全伯各地日會を代表せるものと認むる能はず」と云つてゐるが前記四十餘名は何百何十の日會を代表しての四十餘名であるかも調査せず、單に四十餘名を四十餘日會の代表と見做せし如きは餘りにも自分勝手な數字で事實內容を無視するも甚だしいと云はざるを得ぬ。それに又聖市日會は代表として菱川會長を出席せしめ更に翁長常任幹事及有馬書記長まで同席せしめて二日に亘る議事に參加せるが裡にも菱川代表は議長の席に着き而も役員選擧の件を提案したる責任者であり且つ同會（ブラジル中央日本人會）の役員は同會議に出席し居る代表中より選擧したしとの希望迄も述べてゐるのであるが故、聖市日會は後日役員會の決議で自會よりは出席の代表者は會に計らず勝手に出席した越權行爲者だと言ひたいならば、何も折角成立したブラジル中央日會に楯かずとも、聖市日會が自會の不統一を天下に謝し會長、常任幹事の越權行爲者など出さない樣にもつと〴〵强化整頓して後ブラジル中央日會へ加盟したいから、其れまで加入を待つて欲しいと、なぜさういふ風に聲明しなかつたらうか。

然し聖市にも人があると思つた、と云ふ譯は、聖市日會が九月十八日附で二十日に聲明書を發表すると、二十日附で廿一日に聖市日會有志の名で反對の聲明書が發表され、次いで第二、第三と有志の聲明か發表され、此中にも第三の長文の聲明が極めて穩健に我等の言はんとする處を盡してゐたからだ。

で、あるから聖市に於ける同胞の動きは聖市在住者に委せて措いて此處暫く我々は傍觀の立場に居つて可いと思ふが、唯一つ默止し能はざる處のものは、明穗聖市日會副會長が自分の辭表提出理由として聖州新報紙に書かせた所謂「明穗氏談」である。此の記事は十月一日の聖報紙に審かであるから玆には省略するが、其中の間違つてゐる二、三點につき批評して見るとするならば、明穗梅吉氏は『全伯聯合日會創立の曉には聖市日會が其主體となるべき權能を有する事は勿論である……』と明言し居るが是れはうぬ惚れも甚だしい、何處を押せばさう云ふ音が出るのか權能呼ばはりは片腹痛いと云はねばならない。

ブラジル中日會の中樞を爲すもの勿論聖市日會でなければならぬとは地方日會の良く承知してゐることである。が、然し其理由は何も人物の問題ではなく地理的關係即ちブラジル中央日會の統制上の地から出發するものであつて何も聖市日會の有つ權能だとは云ひ得ない。又氏は僅か「四十餘名を以て在伯同胞二十万の代表で全伯聯合日會結成は輕率過ぎ……」と云つてゐるが、然らば聖市日會は何故に主催者とならなかつたか、而かも聖市日會は會長に帝國副領事を戴いてゐる關係から推しても今回の代表者會議にはせめて聖市日會の役員位ひは當然出席して居なければならない筈だ。然るに此の當然な心掛けも持たずに單に數字の四十名云々を楯に取り嚙み付くが如きは理窟を言はんが爲めの理窟で寧ろ卑怯と云はねばならない。

又「正、副議長選擧に際しても會を代表して選擧する事を欲せずして個人名儀で選擧された」と選擧方法の非をも鳴らしてゐるが、會議の席上は日會の代表者である事が絕對的なものであつて、個人出席者は單に傍聽者としてのみ出席を許されてゐたのであるが故、個人名義で選擧した代表は一人だりとも有るべき[illegible]ない事を念の爲め附言して置く。

要するに聖市日會は、明穗氏の如き老輩副會長と菱川氏の如き官憲會長を戴いた處に大なる無理のあつたか思ひ我等は聖市日會に反省を望むと共に、ブラジル中央日會が昭和十二年九月十五日に聖市日本倶樂部で創立總會の成立した事を肝銘し今後之が完成に邁進努力すべきを誓はんとするものである

下院議會延期に對する
領袖議員の意見
ル多數黨首領は反對

來月三日に閉會する事になつて居る聯邦下院議會を戰時令布告下の理由を以て年末迄續行せんとのアニース・パドラ議員の案はすでに規定數議員の贊成署名を得て無審議可決の可能性を有して來たと云はれるが右に對し下院議長ペドロアレイシオ氏は該案內容條項が詳しく分らないから何とも云へないと述べ、聖州憲政黨議員リーダーワルデマル・フエレイラ氏は民主聯合議員と討議した上で贊否を決すると意見を發表し下院內多數黨リーダー・カルロス・ルス氏は余は前にも發表した通り何處迄も本案反對だが規定數議員の署名を得て居るなら新議會が召集される事になるだらうが多數黨はそれから來る結果に就ては責任を持たない云々と答へた

戰時令を以て候補宣傳の自由を拘束せず
總務委員會各州執行者へ注意

現行戰時令總務委員會は既報の如く委員長にソアーレス法相を置きその下にネウトン・カバルカンチー將軍、パエス・レメ海軍中將が任命され去る八日就任式が擧行されたが該委員會は翌九日左の如き通告を各州戰時令運用實權者に發した

大統領によて任命されたる戰時令總務委員會は各州運用實權者が後任大統領選擧に對する各候補の宣傳に、廣汎なる自由を與へ之を制限束縛する如き措置をさられざる樣切に要望するものなり

共産主義非反對者は
全部同主義者と推定
戰時令總務委員會の意見

戰時令總務委員會は去る九日第一回集會をソアーレス法相司令下に催ほしたが終了後パーエス・レメ海軍中將は戰時令運用上の打合せを行つたが此の際共産主義に反對しない者は全部共産主義者だと云ひ得る戰時令施行必要期間は今後の狀勢に依るから今から明確に言へない云々

ニユートン・カバルカンチー將軍は法相も余等も軍部の意見と完全に一致して居る、即ち此の際赤化主義者又はそれに多少たりとも好意を持つ者丈が國家の敵ではない、本問題に冷淡な者もかく推定せらる可きものである、もう危險主義なぞと云ふ漠然たる呼び方をせずに明らかに我々は露西亞の共産主義、ソビエットの共産主義ボルセヴイズムと鬪ふのだ、明らかに發表する必要があるが"法と陸海軍"が伯國を救ふであらふ云々と語つた

聖州內戰時令執行者
第二軍管區司令官任命
政府も可及的協力を約束

現行中の戰時令運用實權者は豫想されて居た如く聖州及南大河州はそれ〴〵第二、三軍管區司令官に、その他の州は各州知事に決定し去る八日任命の布告が大統領に依つて發せられたが該通告に接すると共に聖州第二軍管區司令官ブラガロドリゲス將軍は州內戰時令執行權を掌握する事になつたから治安制度維持に對し此の際政府及州民の一層緊密なる協力を切望するとの意味の通告を發したが翌九日カンポス・エリゼウ宮にメロ・ネツト知事を始め各長官ロドリゲス將軍外各軍部高官集合し戰時令運用に就て協議した席上ロドリゲス將軍は戰時令執行に對し出來る丈政府の助力を希望すると述べたのに對しネツト知事は秩序制度維持に對し政府は可及的協力を爲す事を保證するから安心ありたしとの答をなした

伯國新潛水艦
引渡式擧行
昨日ツピー甲板上で

【スペヂア九日】豫て伯國政府が伊太利へ建造注文中だつた潛水艦ツピー、タモヨ、チンビーラ三隻は既報の如く試運轉も終り明十日當市に於て引渡式を行ふ筈であるが本式はツピー號甲板上で羅馬駐在伯國大使ゲーラ・ツバル氏に司會される氏は本夜當市到着の豫定である、日曜日午前十一時引渡式を擧行、正午には船會社側から大使に朝食の饗應をなし夜大使主催の晩餐會が開催される豫定である

神學校生徒
伊國へ留學

去る九日リオ港發の"オーガスツー"號で十四名の神學校生徒がリオウ神父に同伴されて羅馬に向つたがこれ等生徒は伊國着後グレゴリアナ大學で哲學と神學とを勉強する豫定である

危險思想者五百名の
保安裁判審理進捗
十一月末迄に判決豫定

新聞の報ずる所に依ると來たる十一月迄に危險思想者五百名が保安裁判所から判決を受けるであらうと云はれる、五百名の內四百名は他州の犯人であるが轉向を誓つて無罪放免されたもので再度赤化宣傳の活動をなし新らしく裁判に附せられる者の數が廿名に達して居る

ミナス州知事
大統領任期延長說强調

後任大統領選擧期日切迫と共に二候補者の宣傳戰も白熱化するが此の間にあつてヴアルガス大統領任期延長說も依然相當强く唱へられてゐる、すでにリオでは大統領任期延長運動の爲め新政黨も樹立されたが右に對し大統領自じ分にその意思はないから該運動を中止するやうにと謝絕したと云はれてゐるが、最近確かな筋からの消息として報道されるところに依るとミナス州知事ベネヂツト・ヴアラダーレス氏も現大統領の任期を更に四ケ年延期するとに贊成說を述べてゐると云はれ各方面から注目されてゐる

南大河州サ地方に
深夜一大旋風襲來
倒壞家屋三百死者廿名

【ポルトアレグレ九日】本日午前四十五分頃サンタ・マリア方面に突如一大旋風襲來し安眠中の市民に大恐慌を與へたが家屋電柱の倒壞數知れず通信網は切斷せられ列車は運轉を中止し全市は暗黑化し電力不足に依り新聞發行等も停止するの止むなきに至つたが本旋風の爲倒壞家屋三百、死者廿名、負傷者數百名に達したと云はれる市では直ちに罹災者へ避難所を開放したがクンニヤ州知事は罹災民救助費五十コントスを議會へ要請した

後任大統領
選擧用投票函

來年一月三日に行はれる大統領選擧に使用される投票函は選擧最高法院で審議決定を見た鋼鐵函八千九百、帆布函四千を使用し投票用狀袋五百萬枚を配布するとに決したが鋼鐵投票函製作は入札の結果聖州二會社が請負つたが今月廿日頃から配布を始め十二月十日までには全國への配布を終る筈である鋼鐵の投票函は重要都市に帆布のは奧地にそれ〴〵陸海軍飛行機により輸送される豫定である

本年八月の
全伯消費稅收入高
總計五百一千コントス

本年八月の全伯せう費稅收入高は五万一千五百十二コントス三百廿七釺七百レース、前年同期の四萬六千八百十一コントス四百七十一釺二百レースに比すれば五千七百コントス余の增收であるが最大は聖州の二萬一千七百四十三コントス三百三釺七百レース、聯邦都の一萬四千五百卅コントス九百廿五釺五百レース等である

大阪ホテル
川崎豐一
マリリヤ市サンルイス街
電話二一二番

最も經濟的で滋養に富む
大和せんべい
リンス　山本製菓所

手うちうどん
御料理
貸自動車
ホテル日本
磯山瀧雄
ボンペイア町中央

Dr. R. Uchida
R. Manoel Goulart 13
P. PRUDENTE
Tel. 150　C. P. 248
同仁會地方醫局
ドトール　內田利藤次
ソロカバナ線プ・ルデンテ市マノエル
ゴウラルト街七六
郵函―二四八　電―一五〇

元カンピーナス眼科醫ドトール
モアシール・クーニヤ、ドトール
今田病院向い角より三軒目
皆五十メートル以內
御旅館　相原
逗留客には特別割引致します
ノロエステ
リンス市オスピタル街

【診察時間】
午前九時より午後五時迄
カフエランヂヤ町出張な
六月限り一時中止
北大醫學士
今田　求
リンス市ピンテウンデアブ
リール　オスピタール街角
電話一四三―郵函二〇三

DENTISTA
齒科醫
岩尾民三朗
ノロエステ線ピリグイ
コレゴエレジオ
郵函……一六〇

ブラジルの家庭醫書
醫學博士　高岡專太郎著
四六版九百八十餘頁布裝幀金文字
箱入美本、三色版二　銅版五　挿
繪二百餘個、別冊　イロハ索引付
定價三十ミル　送料一ミル
發行所　互生會
發賣所　東洋書店
サンパウロ市　郵函　三一三八

日本語小學教師を
求む
月給の外に雜作地五
アルケール迄を提供
す
御望みの御方は御照
會下され度し
ソロカバナ線
ランシヤリア驛
郵函　百拾七號
伊藤耕地
町より西へ四キロ半

Y. KINJO
CIRURGIAO DENTISTA
Rua Christovam Colombo No. 3
2°. andar sala 14 S. PAULO Tel. 4-8058
齒科醫
金城山戸
聖市ルア・クリストヴアン・コロンボ三番
三階十四號　電話　二一八〇五八

種子消毒に缺く事の出來ぬ
ウスプルウン・セツコ値段表
二百グラム入罐　八釺レース
送料　一釺八百レース
一キログラム入罐　三十釺レース
送料　二釺レース
使用法　九月九日本紙御覽下さい
御申込下されば美麗な說明小冊子贈呈します
時報商事部
Caixa Postal H S. Paulo

妻チヨ儀豫て病氣療養中の處藥石効無く九月廿五日午後八時十五分永眠廿七日レヂストロ墓地に埋葬仕り候間辱知諸賢に謹告仕り候

追而葬儀の際は御多忙中にも不拘遠路わざわざ御會葬被下且又過分の御香奠を辱し奉深謝候實は一々參上御挨拶可申上筈の處乍略儀以紙上厚く御禮申上候

昭和拾貳年九月廿九日

イグアッペ植民地

熊本縣人

夫　福田長四郎
長男　實
妻　ふじ
三女　光枝
次男　孝
四女　文枝
三男　繁
五女　實枝
弟　福田貞次
親族總代　下田清太
同　君枝
〃　堀　勝
友人總代　黑田エモ
中島末雄

"兵隊さん勝って下さい 負けたら私は困ります"

ソロ線クルスプレタ校女生徒十九名

未だ見ぬ父母の國へ贈る

あゝこの純情

【リオ・デ・ジヤネイロ九日】支那事變勃發以來ブラジルサンパウロ州各地に於ける日本人小學校生徒はまだ見ぬ父母の國の急を聞き只管無邪氣な童心を痛めてゐるがこの程ソロカバナ線クルスプレタ小學校女生徒十九名は聯合日本人會宛次の如く純情溢れる手紙に添へ飛行機献納資金の一部として百四十一釬を送金して來た

一、兵隊さん勝つて下さい、負けたら大變です、私は困りますどうしても勝つて下さい

一年生　森田　節子

二、兵隊さん日本の國をしつかり守つて下さい、お願ひします、兵隊さん萬歲

一年生　三浦スミ子

三、御國のために命がけで鬪つて下さる兵隊さん方、遠いブラジルから御禮申上げます、今度私等十九人の友達は飛行機を作るお金をお送りすることにいたしました兵隊さんうんと鬪つて下さい今おぢいさんと芋を掘つてゐますからそれを賣つたら賴んで送つて頂きます

四年生　酒井　繁子

小獱、敵鐵船に分乘

わが第一線に挑戰

我方直ちに應戰數隻擊沈

【新樂十日】九日午後四時石家莊陣地最左翼平山縣前面の敵五六百が白坊を利用して小獱にも鐵船に分乘して小田川を渡り我〇〇部隊第一線に挑戰して來たが、それを待ち構へてゐた我軍は直ちに應戰鐵船數隻を擊沈敵は殆んど殲滅し一部逃げる鐵船を追つて追擊渡河を敢行對岸の敵の猛射を浴び乍ら日沒前小田川を突渡り對岸に强行上陸した、續いて〇〇部隊も一齊に强行渡河を開始した、我砲兵隊の掩護射げきと敵陣よりの亂射する銃砲聲は殷々として暗夜に轟き亘つた

日滿共同出資で奉天に

飛行機製作所設立

各般の具體案成る

【新京十一日】新京十一日滿洲國內に飛行機製作所を設立する件については關係當局に於て銳意立案を進めてゐたが此の程大綱を決定した即ち新會社は資本金三千萬圓のうち一千五百万圓を滿洲國政府殘りの一千五百萬圓を日本の民間より出資する豫定で日本民間出資は中島飛行機製作所が中心となり技術關係も同社が當る筈で創立總會は本年中は開催奉天に工場を設置する事となつた

十川、湯淺兩部隊

廓縣城占領す

【天津十日】天津軍司令部發表南淸河方面に於ける十川、湯淺兩部隊は七日正午以來砲兵力のもとに廓縣城に據る敵を攻げき中の處八日午前七時頃之を占領せり

秋天の下の

無敵空軍

井陘、馮滄の鐵橋爆破

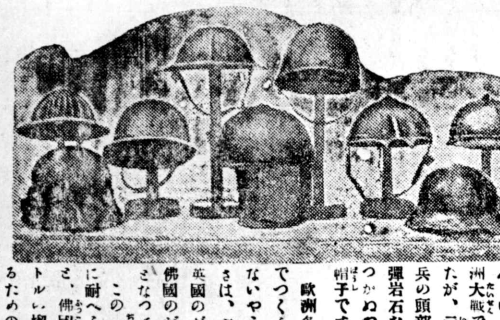
敵の退路完全に斷つ

我殲滅作戰に多大の殊勳

【天津十日】九日早朝秋晴れの青空を飛び〇〇根據地を出發した我空軍の精鋭は〇機編隊〇〇機は石家莊より太原に至る正太線上の要地井陘西方大鐵橋び平漢線臨城南方六キロ馮滄の鐵橋を爆破した、前者は三方峻嶮な山岳の圍まれた天然の關門で正定、石家莊方面からの敗走兵の退路を遮斷し後者は同じく、正定方面より順德方面への退路を遮斷するものである、戰線よりは盛んに敗殘兵の南下が續けられて居り石家莊、順德間には敗殘兵を乘せた軍用列車が數限り無く南下して居り、今次の井陘馮滄の二大鐵橋爆破は完全に敵の退路を遮斷し我軍の石家莊の猛進擊と相俟つてその殲滅作戰に多大の効果を與へたものである

鐵カブトはどれ程彈丸を防ぐか？

はじめ用ひられたのは歐洲大戰からです



科學の粹を盡した近代戰爭に、古武士の面影をみせる鐵兜が、盛んに用ゐられてゐます。このた椀みたいな鐵兜は、二十數年前の歐洲大戰で、はじめて工夫されましたが、云ふまでもなく戰鬪中、將兵の頭部に、砲彈のかけらや小銃彈岩石などが命中しても容易に傷つかぬやう、保護してある鐵製の帽子です

◇

歐洲各國の鐵兜は、みんな鋼鐵でつくられ、なるべく重さを增さないやうにしてあります。その重さは、ドイツが約一キログラム、英國のが約〇・七二三キログラム、佛國のが約〇・六六〇キログラムとなつてゐます

この寶鐵兜が、いかに彈丸に耐へらるかを、調べてみますと、佛國の鐵兜は每秒一〇七メートルの榴散彈（人馬を殺し傷つけるための彈丸）によつてわけなく打ち貫かれたが英國の鐵兜は、每秒二二九メートルから二七四メートルの同じ彈丸をうけてもビクともしないことが判りました

◇

またドイツのは、英國のより一二パーセントも厚いのに、これ以下の彈力で打ち貫かれたといひますから、結局、英國の鐵兜が一ばん素晴しいことになりました

尚鐵兜をつくる材料は、特殊ハガネに、ニツケルを使ふのとマンガンを加へるのと二通りあり、形に幾十種となくありますが、世界大戰の經驗によつて、全體が大きく深く、耳などもかくれて、輕いのがよいことになり、また內部には彈丸のひびきを防ぐために、柔らかいクシヨンが入れてあります

（寫眞は歐洲各國の變つた鐵兜）

天晴れ前田選手

三分六秒の新記錄

拾日水泳ノビツシモ大會で

一昨拾日聖市エスペリヤ・クラブプールで午後一時から開始された水泳ノビツシモ大會にチエテ・クラブ所屬で出場した日本新聞社々員前田君（廿一）は二百米平泳に三分六秒の新記錄で優勝したが從來の記錄は短水路三分一五秒で前田君のはこれを超すと九秒といふ超躍振りを示した

邦人カトリツク信者有志

座談會

去る十日學園分校で

聖市ガルボンブエノ街のサンフランシスコ學園分校で去る十日午後二時からクレツトル・パードレ・ギート師を中心に佐藤淸太郎博士ほか廿二三名のカトリツク信者有志參集、來る廿一日に制定された聖日につき打合せをなし次いで座談會に移り茶菓ヴイニヨなどの饗應があつて午後五時頃散會した、次回は同街四九七番の鈴木俊彦氏方で催す筈

16ミリ

▷奥地行商をやつて勉强してゐた塚原少年は聖市コンデ・デ・サルセーダス街の村上齒科醫院隣に日本品その他各國製玩具雜貨店ヒフミを開設して人氣を呼んでゐる

▽南大河州建設百周年記念として三百レースの新切手が發行され各郵便局へ配布された

▽來たる十六日から廿三日迄伯國"翼の週間"で航空界發達に關し種々の催ほし物があるが最終廿三日には百臺の陸海軍、民間飛行機の一隊がリオ市上空でデモストレーションを行ふ筈

▽中央線ではアウスチン—サンタクルース間の支線敷設工事中途で中止し數年來そのまま放棄されて居るのに目をつけたジヨゼ某一本宛かついでは一本五釬宛で枕木を各方面に賣つて居た事が判明御用になつたが此の二、三年でその數二千本に達したとはちりも積れば山となるだれ

▽日南產業社員津田健三氏は先日のサントス丸でブラジル支店づめに派遣されて來た

▽今日はコロムブスによつて千四百九十二年にアメリカ大陸が發見された記念日、ブラ拓、海興はじめ總領事館も休日としてこの意義ある一日を祝した

▽柔劍道聯盟機關雜誌「武德」發刊について發送上に要する各支部の會員名簿を本部から依賴してゐるが可及的速かに詳細なものを作つて本部宛送附を願ひ度いと、又會費を徵收して半額を本部に納入して貰ひ度いと

▽聖市某街の或る邦人商店主人夫婦は子供を授からない所からスキある度夫婦喧嘩を華々しくやつてゐたが閨の寂しい奥さんつい色男の使用人と火遊中を發見されて一悶着を卷き起してゐる

▽來る十七日には蜂谷球場で總領事館對海興戰が行はれ夜は懇親會を開いて戰跡を顧みると

▽學聯の市毛總領事送別ピクニツクは一昨十日百名（內五十名はモツサ）の學聯會員が參加してピーラ・コンセイソンで舟に乘つたり魚を釣つたり愉快に遊んで午後三時すぎ散會した

雄圖は空し

三十年の夢

老齡朽ちて妻子の許へ

隣人の同情と海興に縋り救助歸國

今から約卅年前の明治四十一年に單身海外雄飛を志して祖國を飛び出した當時卅七歲の原籍鹿兒島縣姶良郡國分村小川三四六番八ケ代甚右衞門さんは玉手箱ならぬ時の外務大臣小村壽太郎の名で下付された旅券を片手に明治植民合資會社の手で秘露に渡つたが事業思はしくなくボリヴイヤに入り轉々十年間、其の中には成功した事業もあつたが革命の爲にふみにぢられて大正十二年ブラジルはサントスに上陸したそれから又十四年と云ふものは故鄉に殘した妻子五人のことのみ思ひつつ稼いでゐたが今は六十六歲の老境に入つて仕事も出來ず最近はノロ線プロミツソン邊を哀れな姿で出沒するので同地の平井八十一、白高秀夫氏等が同情し八ケ代氏の爲に秘露以來氏が奮鬪のあとを認めた印刷物を作成して歸國の船賃募集に奔走してゐるが昨十日海興へも船賃免除を願ひ出て來た、海興でもこの破れた老植民勇士に同情して救助歸國扱にする筈である

モヂ・ダス・クルーゼス教員會主催

第一回教育座談會

石井事務長を迎へて至極明朗

中央線モヂ・ダス・クルーゼス教員會では教育座談會を開くべく計畫中のところ去る三日の日曜日を利用し普及會より石井事務長阿部社會課長を迎へて午前十一時より同市において開催開會劈頭石井事務長より普及會改組の理由を詳細說明があり終つて朝食を共にしそれよりいよいよ座談會に移つたが石井氏は同區學務委員松村兼作氏に向つて

當地方の先生方の給料は他地方に比して低いから引上げ方の奔走を乞ふ

と先づ先生方を喜ばせた、當日は音樂講習會、新讀本、暑中休暇、卒業期の一定、給料統一、教員任免權、恩給制度等の諸問題に對して各自の意見を交換、中にも恩給制度については石井氏より

現在教員の異動退職の最大原因は教員に將來を保証されざる點であるからこれが實現に就き目下考慮中

と言明されるなどこの日の石井事務長は終始ニコニコの笑顏で至極親切叮嚀の溫容を示し先生達一同をして親しめる人として非常の好印象を與へ斯くて盛況裡に午後四時閉會した、因に當日出席者の顏觸れは左の諸氏

普及會側石井事務長、阿部社會課長、松村學務委員

教員側武藤、阿部、宮坂、寺澤、小坂井、橋本、下飯坂、宮田、中山、大川の諸教師

市毛總領事と鎌田博士

北巴方面視察行脚

十日出發、十六日歸聖豫定

一昨十日夜北パラナ方面視察の旅にのぼつた市毛總領事と鎌田博士は兩氏共約一週間の豫定で來たる十六日には歸聖する見込である、なほ鎌田博士は歸途プ・プルデンテに廻るが市毛總領事は北パラナのみの視察で歸聖する

サントス丸移民

九日配耕地へ

サントス丸移民は去る九日（土曜日）モヂアナ、パウリスタ、ノロエステの三線行きは午後四時、ソロカバナ線行きは午後七時の汽車で配耕先へ向つたが一人の病人も無く皆んな元氣で收容所を出發した

木村　重行氏

聖市アツセン・プレア街木村圭石翁宅で病氣治療中の長男重行氏は腸結核が惡化して去る九日午前五時に逝去した又葬儀は十日午後一時半から前記宅で行はれアラサ墓地に埋葬された

重要商品相場

【十月九日買値】

◇カフエー（十キロ）

サントス（四級品）	二二、五〇〇

◇フエジヨン（六十基俵）

ムラチンニヨ（新上）	三三、〇〇〇
同（同並）	二〇、〇〇〇

◇ミーリヨ（六十基俵）

アマレリンニヨ	一八、〇〇〇
アマレロン	一七、三〇〇

◇アロース（六十基俵）

アグリヤ（特上）	九七、〇〇〇
同（上）	九三、〇〇〇
同（　）	八九、〇〇〇

◇小麥粉（四十四基俵）

プリメーロ	五六、〇〇〇
セグンダ	五四、〇〇〇

◇アスカール（六十基俵）

ブランコ（上）	七〇、〇〇〇
レドンド（州產）	六一、〇〇〇

◇バンニヤ（六十基）

リオグランデ產	二三六、〇〇〇
エスタード產	二三六、〇〇〇

◇バナナ（一打房）　三八〇〇〇

◇カンビオ【リブレ】

對日	四、七九二
對米	一六、一〇〇

蔬菜相場

十月十二日コチア產組蔬菜部調

トマテ極上（一箱）	一七釬より	二五釬まで
セノーラ（廿四本）	二百より	四百まで
レポーリヨ（一袋）	三釬より	五釬まで
ピメントン（一箱）	一二釬より	一四釬まで
バーチ（同）	一二釬より	一五釬まで
エルビーリヤ（同）	八釬より	一五釬まで
ポブリンニヨ（同）	八釬より	一九釬まで
ペピーノ（同）	一二釬より	二二釬まで
茄子（同）	一五釬より	二〇釬まで
コーベフロール（一打）	五釬より	一〇釬まで

バタチニヤ（六十基俵）

	最上	一級	二級	三級
アマレーラ	五八釬	五〇釬	三八釬	二四釬
ブランカ	四六釬	三八釬	三〇釬	一六釬

鷄卵（一打）　一釬九百より二釬三百まで

日の丸印完全
棉プランタ機

和文
葡文の活版印刷
廉價叮嚀調達
聖市イルマンシン
ブリシアナ二〇　荻原音五郎
サン・ジヨゼー印刷所

聖市グローリア街三五二番
電話二・六八四八
淺倉齒科醫院
Rua da Gloria, 352 S. Paulo
(Largo do S. Paulo)

鍼灸治療所
マツサージ
澁山　庄太郎
聖市コンセイロ
フルタード街一三三

美術石版印刷
塩谷　實
聖市ボン・パストール街
一三九番　イピランガ
電話三・〇二九二番
郵函二八七四番

呼寄
聖市プラツサ・ダ・セ第卅一番六階
郵　函　一七五七
電　話　二・七三三二
電（自宅）八・二〇七一

一九二九年創設
牧法律事務所
東京帝大
法科卒業　牧　義朝
サンパウロ法科大學教授
顧問　スペンセル・バンプレ
御相談無料返信切手封入ノコト

法律

日伯齒科醫院
院長　齒科醫學士　村上眞市郎
大阪齒科醫學士　林　博之
齒科リツセシアード　山田忠松
聖市コンデ・デ・サルセーダス四番
電話二・三〇二九
自宅電話七・二二四九
一般齒科
レントゲン科
ジアテルミア科
口腔外科

INSTITUTO CYRO DE FEZENDE
Av. Brigadeiro Luiz Antonio 478
Tel. 2-1497 - S. Paulo
眼科醫院
コチア產業組合醫
院長　ドツトール・シイロ・デ・レゼンデ
副院長　ドツトール・エドワルド・フイゲイレード
聖市アヴエニーダ・ブリガデイロ・ルイス・アントニオ478番（領事館前）　電話2-1497
診察時間　午後一時より六時まで

大島洋服店

片山登に急告
母の病氣重態に付至急歸宅せよ
モジアナ線イツペラーバ驛
ミゲロポリス　郵函一五
下小牧方　片山

レコード新荷着
皆樣御待兼ね中の
『ビクター』レコードが
大量に着致しました
賣切れぬ中に一時も早く
御注文の程を！
先づカタログを
御申込み下さい
日本ビクター蓄音機會社
マグナホニツク蓄音機會社
伯國代理店
聖市　中矢一郎商店
電話　二・二二〇七
郵函　二九九五

州内陸競大會開幕
エスペリア先づ勝つ
パ、エ兩軍の接戰

州内陸上競技大會第一部は一昨十日チエテ倶樂部に擧行された、競技會前夜日間の雨の爲競技場のコンデイシヨンは最良ではなかつたと云へ期待せられただけの成績を見ることが出來なかつたのは寂しいことであつた、唯だ千六百米繼走に於けるパウリスターノチームとエスペリアチームの接戰は觀衆の手に汗握らせ血、沸き立たせた大體に云つて本會第一部はパウリスターノとエスペリアの接戰に終りこの點に於てのみは豫想に反しなかつた譯である

當日の記録を見ると次の如し

▽二百米

一、アルジオ・ケイロス(P)二二秒二　二、ジオゼー・フエラス(T)　三、ギリエルメ・ブスニク(T)

▽八百米

一、フロリアーノ・デ・ソウザ(P)一分五九秒八　二、アルヴアロ・ペス(T)　三、ネストール・ゴーメス(P)

▽棒高跳

一、ワルテル・シヒデル(G)三米八〇　二、カサデ(P)　三、タリベルチ(P)　四、石田(E)　三米六〇

▽砲丸投

一、スカベロ(E)一二米八七　二、アリ・バルボーザ(EG)　三、カルミ・ネジオルザ

▽三千米

一、ネストル・ゴーメス(P)九分二六秒七　二、レナト・ダビ(PI)　三、モウピル・マストランデア

▽走巾跳

一、マルシオ・デ・オリベイラ(P)六米七八　二、イサク・ブルジヤンスキ(P)　三、ジヨアン・リヒデル

▽圓盤投

一、アントニオ・ジウスフレザ(E)四二米四二　二、パウロ・カンポス(E)　三、アリー・バルボーザ(EG)

▽四百米

一、シルビオ・パザーリヤ(E)五七秒四　二、エミリオ・エリアス(E)　三、ジエイムス・アスプル(G)

▽一萬米

一、ジヨゼー・ロドリーゲス(E)三四分三五秒四　二、アントニオ・デ・アルメイダ(PI)　三、クラウヂオ・マンダリ(PI)

▽千六百繼走

一、Pチーム　三分二七秒五

二、Eチーム

以上で第一部は終つたがその得点は

エスペリア(E)	八一
パウリスターノ(P)	七五
チエテー(T)	三四
パレストラ(PI)	三三
ヂエルマニア(G)	二三
サルダーニヤ(S)	一〇
アレマン(A)	三

水泳シーズン來る!!
エスペリアに第一日豫選大會
邦人米田君新記録

待望の水泳シーズン來る！漸く春も酣になんさする時一昨十日シーズンの魁さして州内第一回豫競技大會がエスペリアクラブで擧行された、本大會には一流選手の參加も見なかつたもの少くなく寂寥を感ぜさせられたがそれにも拘らず女子二百米平泳、男子エストレアンテ組、二百米平泳、六百米繼泳、男子セニオル組八百米自由型、男子ノビツシモ二百米平泳四八十米繼泳、男子セニオル組・の六種目に新記録を出し大いに收[illegible]あつたものさ云ひ得やう、右の如く一體に記録は向上されて來てゐるが個人成績を見てみるに新人チエテクラブ所屬邦人米田千佐登君が悠々優勝して氣を吐いた奧地方面の選手殊にジユンザヤイー等の選手に進歩が見られたのも喜ばしい

當日の記録は左の如くであつた

一　男子エストレアンテ二百米自由型

1アルベルト・ウコア(G)　2オルランド・マリアニ(S)　3マリオ・フイクス(T)

二　女子ジユニオル二百米平泳

1エリクス・シジエル　三分三五秒五(新記録)

三　男子ジユニオル二百米平泳

1ルイス・クルス(T)　2ジエロニモ・ストラズ(E)　3オスワルド・メロネ(G)

四　なし

五　男セニオル百米自由型

1トチラソ・ジヨルダン(G)　2アルマンド・ガロブレーゾ(E)

六　女セニオル百米自由型

1シルプ・リヒター(G)　一分二三秒四　2エルザー・リヒター(G)　3エヴリン・ホンム(E)

七　男エストレアンテ二百米平泳

1米田千佐登(T)三分七秒(新記録)　2アルベルト・ウコア(G)　3シヂグニル・バルボーザ(T)

八　なし

九　男ジユニオル百米自由型

1ウイリー・ジヨルダン(G)　一分六秒五　2ジヨゼー・カルロス(T)　3ジエロニモストデーダス(E)

一〇　なし

一一　男子六百米繼泳

1チエテAチーム　九分一四秒八(新記録)

一二　男セニオル八百米自由型

1ジヨゼ・カルロス(T)　一二分一秒(新記録)　2エルムス(G)　3カンヂド・ヴアレージヨ(S)

一三　男ノビツシモ二百米平泳

1アストロジルド(T)　三分一〇秒四(新記録)　2ルイス・クルス(T)　3アンジエロ・ペレグリーノ(T)

一四　なし

一五　男エストレアンテ百米背泳

1ペドロ・クルベーロ(T)　一分三六秒八　2ジヨゼ・カルーゾ(G)　3ガストン・ジユニオル

一六　女ノビツシモ百米背泳

1バルボーザ・カリオラ(G)　2レオノル・ピラルパ(T)

一七　男ノビツシモ二百米自由型

1ウインフライルド(G)　二分四五秒三　2ワルター(E)　3アルベルト・フラルヂ(E)

一八　三百米繼泳

1ヂエルスニアAチーム　三分四七秒(新記録)

ドイツ體育長官
オステン氏明年來朝
東京大會派遣の準備に

ドイツ政府はかねてオリンピツク東京大會を機として一萬人のドイツ人を日本に送り、日獨親善の意を表するとともに日本各地の見學を計畫してゐるが、これが準備のため明年中に體育長官チヤンマー・ウント・オステン氏が渡日し各方面と打合せることに内定した

露のシヤンコ選手
百米平泳に世界新記録

ソヴエート水泳の第一人者ボイトシヤンコは七月三十一日アントワープで行はれた勞働者オリンピツク大會に出場、百米平泳に一分七秒九の驚異的世界新記録を作つた公認世界レ[illegible]ードはヒギンス(米)の一分十秒[illegible]ある

インペリアルミシン御愛用者並に
同胞各位に
謹告

謹啓時下益々御清榮の段お慶び申上げます扨而弊商會の

母國訪問懸賞賣出し

第一回五百臺の締切りも大方諸彥の御好評御聲援裡に意外に速く滿了となり近く各地代理店との整理着き次第抽籤日の發表を致す心組でございます、尚引續いて發表致しました

母國訪問大懸賞賣出し

第二回分も其の後陸續として御申込を承り之亦短時日の中に締切りを豫想されるのでございます、之偏に皆々樣の深甚なる御後援の賜と厚く御禮申上げると同時に斯くも短時日の間に歐米品に伍して堂々と市場に進出し得ました

▣其の性能！　▣其の體裁！　▣其の値段！

斷然他の追隨を許さぬ

わが國産インペリアル・ミシンを産める我が

工業ニツポンを

高らかに稱ふるものでございます

國産品果して優秀乎！

と申しますと當地各邦字新聞紙上にも屢々散見致します如く、見本と輸入商品とが全く違つてゐたとか割安と思つて買ひ込んだ日本品が全くその使用に耐へなかつたとか云ふ所謂「安かろう惡かろう」的の母國工業の威信を傷つける樣な品物も多々あるのでございます

我がミシン業界にも御多聞に洩れず國産ミシンの聲價高まるにつれ部分品工場も簇出致し、値段の競走次第に劇しく、從而原價の極度の切下げ上材料の精撰もなければ性能も考へぬ無責任な粗惡品の氾濫となり遂には國内に於ける聲價さへ全く失ふに至つたものが多々あるのでございます

又之らの部分品を寄せ集め種々な名稱を附して市場に賣出したイカゞハしき處分品的ミシンも各種あるのでございます

何故インペリアルミシンは優秀か

前述の如く寄せ集め式ミシンではなく其の部分品全部を自工場内に於て完全に製作し得る眞のミシン製作工場たる帝國ミシン株式會社の特製品でございまして資本金壹百萬圓、東京小金井に其の理想的最新規模の大工場を設け世界に誇る我が國小銃製作界の大權威者長澤寸美遠氏を技師長にいたゞき、釘一本に至る迄精撰せる原料と嚴重なる監督下に於て製作されつゝあるのでございます

技師長　長澤寸美遠氏は精密銃機製作と機械工業上に於ける大量製産工程樣式の世界的權威者でございまして既に今日迄世界を驚かす我國精密兵器の進歩新達に於て大きな足跡を印し多大の貢獻を齎らされた國寶的存在とも申せます

既に我國最初の萬國標準ミシンとして世界的に傑作品と稱せられる國産インペリアルミシン(日本に於ける國産蛇の目ミシン)は悉く同氏多年の造詣を傾倒して苦心設計される所、今や家庭の武器として近代女性に捧ぐるミシンに於ても亦全世界からの驚嘆と絶讃を賜ふのも誠に故なしとしないのでございます

我がインペリアルミシンに認識を高められよ！

北支に於ける我皇軍の威力そのもの、如き我がインペリアルミシンの進出の模樣を知つてか最近ブラジル向ミシン取引希望の照會が激增して參りました、然し今母國にあつて其部分品の全部を自工場内にて完全に製作し得る眞のミシン製作工場が何程ありませうか、國産品として國内に於ける聲望を高めつゝその需要を滿し且つ輸出し得るだけの製作能力のあるミシン製作工場は獨り我がインペリアルミシン製作所たる帝國ミシン株式會社を除いては他に乏しいのでございます、工業日本を伸ばすものは日本人らしい眞摯な奉仕の信念と惜しみなく饒かに採り入れられた近代科學知識とに依るものだと申されて居りますが母國工業の産める其の傑作品我がインペリアルミシンを眞に伸ばし展むるものは御愛用者の皆々樣及同胞諸賢に外ならないのでございます。弊店に於きましても凡そ物に充分と云ふものはございませんよきが上にもよきを期し盡す上にも盡す事をその本分として皆々樣の御愛顧に報ゆる決心でございます

茲に我がインペリアルミシン御愛用者並に同胞諸賢に一層の御聲援と御愛顧を賜はらん事を御願ひ致す次第でございます

インペリアル・ミシン代理店及取扱店

パウリスタ、ノロエステ線方面

バウルー　芳賀仁吉
マリリア　山下商店
ポンペイア　入江重太郎
ドアルチーナ　村上商店
ペラクルース　船橋商店
カブラリア　平野商店
プロミツソン　西岡誠治
ビリグヰ　當眞商店
ニツポランジヤ　カーザ・ニツポニカ商會
リンス　本田商店
リンス　木村俐
アラサツーバ　出利葉商店
アリアンサ　大峽商店
チエテ　川崎毬
グワラ、ペス　大枝商店

この外岡本商店、中村哲雄、菅山商店にても御取扱ひ下されて居ります

ソロカバナ線、北パラナ方面

アバレ　西山商店
アグードス　萩原商店
パストス　加藤唯茂
パラグアス　黒岩秀吉
ブ・プルデンテ　井上吳服店
ア・マツシヤード　末元彌太郎
ピケロビー　小林商店
ブ・ヴエンセスラウ　齋藤軍四郎
ロンドリーナ　横山茂夫
バンデランテス　河崎商店
ジヤタイ　竹入饒
サンタ・クルース・ド・リオ・パルド　齋藤商店
オウリニヨス　香川商店

この外米田商店、立松商店、嘉納商店、麻生商店、遠藤喜代治、柳商店にても御取扱ひ下されて居ります

モジアナ、アララクアラ線方面

フランカ　加來商店
リオプレト　渡邊俊雄
サンジヨアキン　眞弓商店
同　高田利三
イツペラーバ　清水篤
ミグルポリス　福田幸太郎
カタンヅーバ　桝田敏
リベロン・プレート　三河惠一
ソブラジニヨ　大岩根清造
タクアリチンガ　鎌田六之助
ジヤボチカバール　明珍商會
ペドレグーリヨ　野口〆造

聖市近郊其他

カンポグランデ　大城商店
レヂストロ　出利葉商店
リベロン・ピーレス　サント・アンドレ
野上商店
ビネイロス方面　武田裁縫學校
同　小倉商店
同　林フォード代理店
サントスジユキヤ線　石川安太郎

インペリアル・ミシン
ブラジル一手販賣元
輸入商　**伊藤商會**
聖市　郵函　三一三二　電話　二…八七八四